

Альбина, 46 лет

https://globerland.com/user/98608

Город проживания: Германия, Дрезден

Немецкий - свободный (свободное письменное и устное общение)
Русский - родной
Английский - базовый (могу общаться на общие темы)

О себе

Здравствуйте, дорогие соотечественники.

Меня зовут Альбина Мюллер, 42 года, присяжный переводчик (русский и немецкий языки), с сентября 2003 года проживаю в Дрездене.

В 2003 закончила в России Ульяновский Государственный Университет, факультет лингвистики и международного сотрудничества, профессия лингвист-переводчик. С 2007 и по сей день работаю в Дрездене переводчиком.

Если Вы хотите установить прочные деловые связи в Дрездене или в другом городе Саксонии или у Вас деловая встреча или же Вы хотите приехать как турист и Вам нужна поддержка, обращайтесь, пожалуйста, ко мне.

Буду рада нашему знакомству.

С уважением

Альбина

Услуги

Экскурсии

Перевод устный (последовательный)

Перевод письменный

Удалённый перевод

Услуги агента

Подробное описание и стоимость услуг

Отправьте мне, пожалуйста, заявку и мы договоримся.

Опыт работы

2006 – получение документа присяжного переводчика

2008 - сопровождение клиента в автосалоне Феррари и оказание переводческих услуг при покупке автомобиля (область- автомобилестроение, использование автомобильной лексики, комбинация языков: немецкий/ русский)

ноябрь 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017 – устный перевод в процессе обучения участников из русскоговорящих стран сотрудниками фирмы Капарол , продолжительность обучения с переводчиком 10-12 дней (тема- лакокрасочные изделия и их производство, комбинация языков: немецкий/ русский).

2014 – сопровождение клиента на выставку хлебопекарного и кондитерского оборудования в г. Дрездене.

2015, 2016 - устный перевод в процессе обучения сотрудниками завода Виттур партнёров лифтостроительного завода из города Серпухова Московской области, продолжительность обучения 14 дней (тема- производство лебёдок, использование технической лексики, комбинация языков: немецкий/ русский). Устный перевод в неофициальной обстановке (комбинация языков: английский/ русский).

Каждодневные заказы- предоставление услуг устного переводчика в различных ведомствах Дрездена.

Дополнительно

- Диплом переводчика
- Лицензия гида

Перейти к профилю

https://globerland.com/user/98608

